

BIRTH OF BEREK SZMUL TO IZRAEL BARON AND DWOJRA ON DECEMBER 15TH, 1845 IN RADOSZYCE

It took place in Radoszyce on the 18th/24 of December, 1845 at 2 pm.

Izrael Baron, 44, a Jewish merchant residing in Radoszyce came in person accompanied by two Jewish witnesses also residing in Radoszyce: Izrael Szpigielman, 42, a glazier, and Josek Lisopraski, 36, a laborer.

Izrael Baron showed us a male infant born to his legal wife Dwojra, 20, at 8 am, on December 3rd/15th, of the current year.

At the bris ceremony the boy was named BEREK SZMUL.

This signed certificate is given to the presenter and his witnesses.

Signed in Yiddish by:

Izrael Baron, Izrael Szpigielman and Josek Lisopraski.

Signature of Michal Wisniewski, Mayor of Radoszyce in charge of the Civil Registrar

Translator's note: illegible maiden name; possible Zysner? Zejnur?